

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ  
 وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ  
 وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُم مِّنَ  
 الرِّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ اللَّاتِي فِي  
 حُجُورِكُمْ مِّنْ نِّسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ  
 تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَائِلُ  
 أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ  
 الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا  
 (23) وَ الْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ  
 أَيْمَانُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ  
 ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ  
 فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً وَ

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَاضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِیْضَةِ  
 إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِیْمًا حَكِیْمًا (24) وَ مَنْ لَمْ یَسْتَطِعْ  
 مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ یَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ  
 مَا مَلَكَتْ أَیْمَانُكُمْ مِنْ فَتَیَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَ اللَّهُ  
 أَعْلَمُ بِأَیْمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَانْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ  
 أَهْلِهِنَّ وَ اتَّوَهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ  
 غَیْرَ مُسَافِحَاتٍ وَ لَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا أُحْصِنَّ  
 فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى  
 الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ  
 مِنْكُمْ وَ أَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَكُمْ وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِیْمٌ  
 (25)

Prohibited to you (for marriage) are:- your mothers, daughters, sisters; father's sisters, mother's sisters; brother's daughters, sister's daughters; foster-mothers (who gave you suck), foster-sisters; your wives' mothers; your step-daughters under your guardianship, born of your wives to whom ye have gone in,— no prohibition if ye have not gone in;— (those who have been) wives of your sons proceeding from your loins; and two sisters in wedlock at one and the same time, except for what is past; for Allah is oft-forgiving, most merciful;— also (prohibited are) women already married, except those whom your right hands possess: thus hath Allah ordained (prohibitions) against you: except for these, all others are lawful, provided ye seek (them in marriage) with gifts from your property,— desiring chastity, not fornication, seeing that ye derive benefit from them, give them their dower for the enjoyment you have of them as a duty; but if, after the dower is prescribed, ye agree mutually (to vary it), there is no blame on you, and Allah is all-knowing all-wise. If any of you have not the means wherewith to wed free believing women, they may wed believing girls from among those whom your right hands possess: And Allah hath full knowledge about your faith. Ye are one from another: Wed them with the leave of their owners, and give them their dowers, according to what is reasonable: they should be chaste, not fornicators, nor taking adulterous: when they are taken in wedlock, if they commit indecency their punishment is half that for free women. This (permission) is for those among you who fear sin; but it is better for you that ye practise self-restraint. And Allah is oft-forgiving, most merciful.

تم پر حرام کی گئیں تمہاری مائیں، بیٹیاں، بہنیں، پھوپھیاں، خالائیں،  
 بھتیجیاں، بھانجیاں، اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تم کو دودھ پلایا ہو، اور  
 تمہاری دودھ شریک بہنیں، اور تمہاری بیویوں کی مائیں، اور تمہاری بیویوں  
 کی لڑکیاں جنہوں نے تمہاری گودوں میں پرورش پائی ہے۔ ان بیویوں کی  
 لڑکیاں جن سے تمہارا تعلق زن و شوہو چکا ہو۔ ورنہ اگر (صرف نکاح ہوا ہو  
 اور) تعلق زن و شوہو نہ ہوا ہو تو (انہیں چھوڑ کر ان کی لڑکیوں سے نکاح کر لینے  
 ) میں تم پر کوئی مواخذہ نہیں ہے۔ اور تمہارے ان بیٹوں کی بیویاں جو تمہاری  
 صلب سے ہوں۔ اور یہ بھی تم پر حرام کیا گیا ہے کہ ایک نکاح میں دو بہنوں کو  
 جمع کرو، مگر جو پہلے ہو گیا سو ہو گیا، اللہ بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔ اور وہ  
 عورتیں بھی تم پر حرام ہیں جو کسی دوسرے کے نکاح میں ہوں (محضات)،  
 البتہ ایسی عورتیں اس سے مستثنیٰ ہیں جو (جنگ میں) تمہارے ہاتھ آئیں۔  
 یہ اللہ کا قانون ہے جس کی پابندی تم پر لازم کر دی گئی ہے۔ ان کے ماسوا  
 جتنی عورتیں ہیں انہیں اپنے اموال کے ذریعہ سے حاصل کرنا تمہارے لئے  
 حلال کر دیا گیا ہے، بشرطیکہ حصار نکاح میں ان کو محفوظ کرو، نہ یہ کہ آزاد  
 شہوت رانی کرنے لگو۔ پھر جو ازدواجی زندگی کا لطف تم ان سے اٹھاؤ اس کے  
 بدلے ان کے مہر بطور فرض کے ادا کرو، البتہ مہر کی قرارداد ہو جانے کے بعد  
 آپس رضامندی سے تمہارے درمیان اگر کوئی سمجھوتہ ہو جائے تو اس میں

کوئی حرج نہیں، اللہ علیم اور دانائے۔ اور جو شخص تم میں سے اتنی قدرت نہ رکھتا ہو کہ خاندانی مسلمان عورتوں (محضات) سے نکاح کر سکے اسے چاہیے کہ تمہاری ان لونڈیوں میں سے کسی کے ساتھ نکاح کر لے جو تمہارے قبضہ میں ہوں اور منہ ہوں۔ اللہ تمہارے ایمانوں کا حال خوب جانتا ہے، تم سب ایک ہی گروہ کے لوگ ہو، لہذا ان کے سرپرستوں کی اجازت سے ان کے ساتھ نکاح کر لو اور معروف طریقہ سے ان کے مہر ادا کر دو، تاکہ وہ حصار نکاح میں محفوظ (محضات) ہو کر رہیں، آزاد شہوت رانی نہ کرتی پھیریں اور نہ چوری چھپے آشنائیاں کریں۔ پھر جب وہ حصار نکاح میں محفوظ ہو جائیں اور اس کے بعد کسی بد چلنی کی مرتکب ہوں تو ان پر اس سزا کی بہ نسبت آدھی سزا ہے جو خاندانی عورتوں (محضات) کے لئے مقرر ہے۔ یہ سہولت تم میں سے ان لوگوں کے لئے پیدا کی گئی ہے، جن کو شادی نہ کرنے سے بند تقویٰ کے ٹوٹ جانے کا اندیشہ ہو۔ لیکن اگر تم صبر کرو تو یہ تمہارے لئے بہتر ہے، اور اللہ بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔

تو مہر ہرام کی گڈی تو مہاری ماؤں، بے ٹیاؤں، بھنوں، فوفیاؤں، خالائوں، بھتیجیاؤں، بھائیوں اور تو مہاری وے ماؤں جینہوں نے تو مہکو دھ پلایا ہو، اور تو مہاری دھ-شریک بھنوں، اور تو مہاری بے ویاؤں کی ماؤں اور تو مہاری بے ویاؤں کی لڈکیاؤں جینہوں نے تو مہاری گودوں میں پر و ریش پائی ہے | ان بے ویاؤں کی لڈکیاؤں جیس نے تو مہارا تال لکے-جن و شائ ہو

चुका हो | वरना अगर (सिर्फ निकाह हुआ हो और) ताल्लुके-जन व शौ  
 न हुआ हो तो (उन्हें छोड़कर उनकी लड़कियों से निकाह कर लेने में)  
 तुमपर कोई मुवाखज़ा नहीं है— और तुम्हारे उन बेटों की बीवियाँ जो  
 तुम्हारी सुल्ब से हों | और यह भी तुमपर हराम किया गया है कि  
 एक निकाह में दो बहनों को जमा करो, मगर जो पहले हो गया सो  
 हो गया, अल्लाह बख्शनेवाला और रहम करनेवाला है | और वे औरतें  
 भी तुमपर हराम हैं जो किसी दूसरे के निकाह में हों (मुहसनात),  
 अलबत्ता ऐसी औरतें इससे मुस्तसना हैं जो (जंग में) तुम्हारे हाथ आएँ  
 | यह अल्लाह का कानून है जिसकी पाबन्दी तुमपर लाज़िम कर दी  
 गई है | इनके मासिवा जितनी औरतें हैं उन्हें अपने अमवाल के ज़रीए  
 हासिल करना तुम्हारे लिए हलाल कर दिया गया है, बशर्ते कि हिसारे-  
 निकाह में उनको महफूज़ करो, न यह कि आज़ाद शहवतरानी करने  
 लगे | फिर जो अज़दवाजी ज़िन्दगी का लुत्फ तुम उनसे उठाओ उसके  
 बदले उनके महर बतौर फ़र्ज़ के अदा करो, अलबत्ता महर की करारदाद  
 हो जाने के बाद आपस की रजामन्दी से तुम्हारे दरमियान अगर कोई  
 समझौता हो जाए तो उसमें कोई हरज नहीं, अल्लाह अलीम और दाना  
 है | और जो शख्स तुममें से इतनी मकदिरत न रखता हो कि  
 खानदानी मुसलमान औरतों (मुहसनात) से निकाह कर सके उसे  
 चाहिए कि तुम्हारी उन लौंडियों में से किसी के साथ निकाह कर ले  
 जो तुम्हारे कब्ज़े में हों और मोमिना हों | अल्लाह तुम्हारे ईमानों का  
 हाल ख़ूब जानता है, तुम सब एक ही ग़रोह के लोग हो, लिहाज़ा उनके  
 सरपरस्तों की इजाज़त से उनके साथ निकाह कर लो और मारुफ़  
 तरीक़े से उनके महर अदा कर दो, ताकि वे हिसारे-निकाह में महफूज़

~~~~~

(मुहसनात) होकर रहें, आज़ाद शहवतरानी न करती फिरें और न चोरी-छिपे आशनाइयाँ करें | फिर जब वे हिसारे-निकाह में महफूज़ हो जाएँ और उसके बाद किसी बदचलनी की मुर्तकिब हों तो उनपर उस सज़ा के बनिस्बत आधी सज़ा है जो खानदानी औरतों (मुसहनात) के लिए मुकर्रर है | यह सहूलत तुममें से उन लोगों के लिए पैदा की गई है जिनको शादी न करने से बन्दे-तकवा के टूट जाने का अंदेशा हो | लेकिन अगर तुम सब्र करो तो यह तुम्हारे लिए बेहतर है, और अल्लाह बख्शनेवाला और रहम फरमानेवाला है |